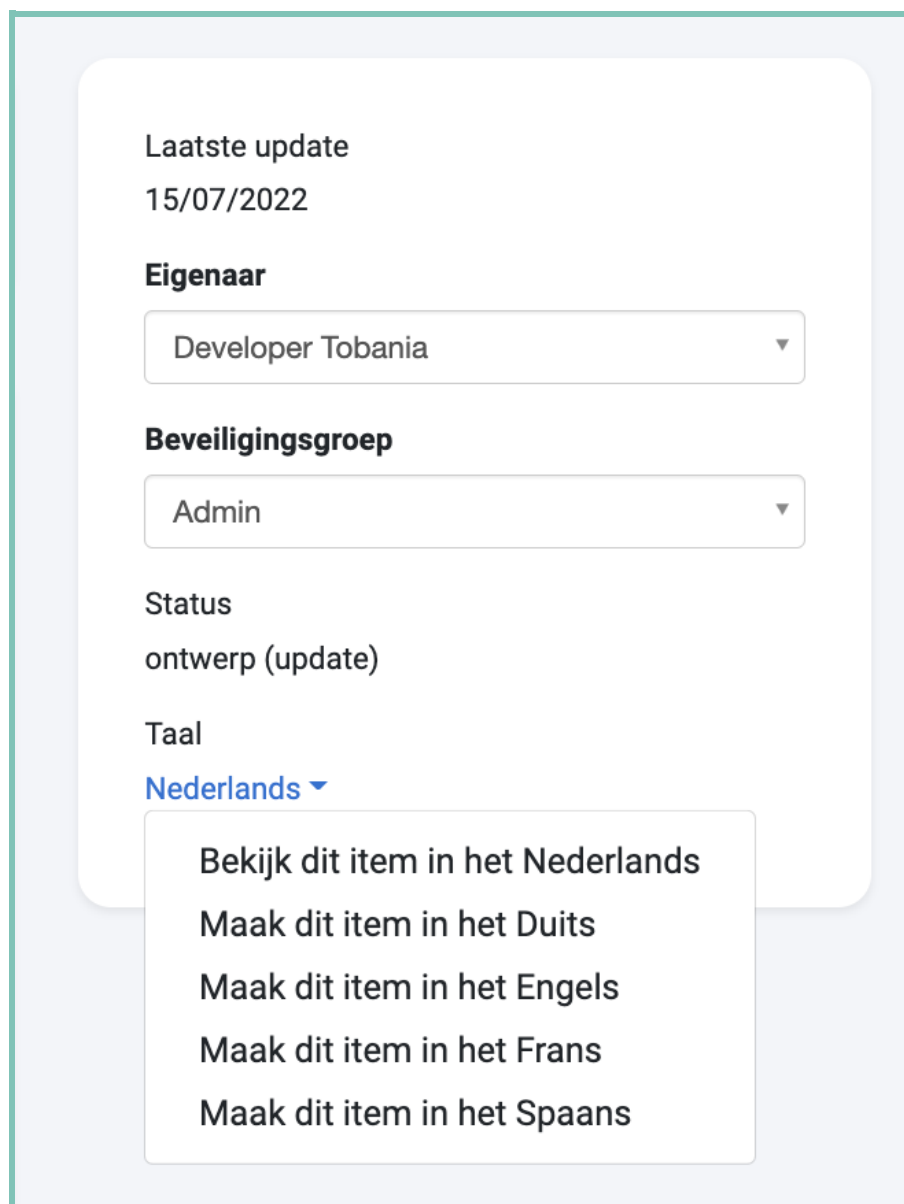


Meertaligheid - Items in meerdere talen

Wanneer je website meerdere talen ondersteunt, is het mogelijk om een item te vertalen naar specifieke talen. In dit geval wordt het volledige item opnieuw ingegeven – inclusief afbeeldingen, links, etc - maar wordt er een link gelegd tussen de verschillende vertalingen. Op deze manier worden de vertaalde items aan elkaar gekoppeld, maar kan de inhoud volledig vertaald worden.

Om te beginnen aan een vertaling van een item klik je in de backoffice rechts bovenaan op de talen. Hier kan je een vertaling van een bestaand item toevoegen, bekijken en ook een compleet nieuwe vertaling toevoegen zoals je zelf wilt.



The screenshot shows a user interface for managing items. It includes fields for 'Laatste update' (15/07/2022), 'Eigenaar' (Developer Tobania), 'Beveiligingsgroep' (Admin), 'Status' (ontwerp (update)), and 'Taal' (Nederlands). A dropdown menu is open under 'Taal', showing options to view or create translations in Dutch, German, English, French, and Spanish.

Laatste update
15/07/2022

Eigenaar
Developer Tobania ▼

Beveiligingsgroep
Admin ▼

Status
ontwerp (update)

Taal
Nederlands ▼

- Bekijk dit item in het Nederlands
- Maak dit item in het Duits
- Maak dit item in het Engels
- Maak dit item in het Frans
- Maak dit item in het Spaans

Zodra je klikt op "maak dit item in het Frans" zal je getransporteerd worden naar het item in de Franse vertaling. Je kan bovenaan het scherm ook weer kiezen voor een unieke alias die aantoont dat de klant op een andere taal zit, bv wanneer je hele website ook in het Frans beschikbaar is voeg je "/fr/chercher", maar dit is niet noodzakelijk.

Het eGo platform gaat de taal van je pagina herkennen aan de hand van deze alias. Indien er dus een franstalige vertaling beschikbaar is voor de website in het Frans, wordt dit item automatisch getoond. Vergeet echter niet het item ook te laten valideren, net zoals je ervoor ook gedaan hebt met het oorspronkelijk artikel.

Indien je achteraf in de overzichtlijst de taal verandert naar 'Frans' dan zie je alle franse items die er beschikbaar zijn. Deze keuze vind je aan de rechter kant zoals zichtbaar op de onderstaande screenshot.

Filter

Nederlands ▾

Zoekterm

Q

Nederlands

Duits

Engels

Frans

klare voor validatie

gevalideerd

gepubliceerd

publicatie in toekomst

niet gepubliceerd

prullenmand

Eigenaar ▾

Status ▾

Laatste update ▾

Opgelet: Wanneer je de vertaling voor een item wilt toevoegen, doe dit steeds via de taalkiezer op de detailpagina van het item, dit zodat de koppeling tussen de talen automatisch voorzien wordt. Indien je je vertaling maakt door het aanmaken van een compleet nieuw item in een andere taal, dan wordt deze koppeling niet gemaakt en heb je nadien veel meer werk met een overzicht te houden.

Contact

- Serviceteam

Corda Campus - Gebouw I

Kempische steenweg 311 bus 6.02
3500 Hasselt

-  +32 11 301 436
-  public@tobania.be
- <https://public.tobania.be/>

Openingsuren

Vandaag open van 09:00 tot 17:00
Morgen gesloten
[Alle informatie](#)